

美俄肉品關稅配額談判

編譯：陳言博

2003.10.28

日前美國貿易代表署（USTR）宣布，就俄羅斯向美國進口之家禽、豬肉及牛肉之關稅配額（TRQ），已與俄國達成協議。在這項為期五年（從 2004 至 2009）的新協議中，雙方除有「最低進口價格」（minimum import prices）之約款外，更包括允許提高關稅配額稅率，及對配額內與配額外之肉品課與不同稅率之規定。其中，配額內之進口肉品將適用百分之二十五稅率，配額外則適用百分之七十五稅率。另外，本協議亦訂定涉及與執行關稅配額相關之事項，包含進口執照與許可、執行關稅配額爭議及諮商機制之建立等。

然而，關於衛生與檢疫之事項，雖然兩國已就若干關鍵議題達成協議，但對於衛生與檢疫之標準仍存有極大歧見。以肉品加工機台為例，雖然過去幾年肉品加工機已可進口至俄羅斯，但近年來由於俄國提高衛生與檢疫要求，已漸漸減少許可肉品加工機台進口，引起美國關切。此部分仍有待雙方加緊協商取得共識。

俄羅斯向來是美國家禽與豬、牛肉品極為重要之出口對象，本項協議將使美國在俄羅斯家禽與豬、牛肉品的市場佔有率維持在四分之三，對美國甚具意義。在此同時，美國部分國會議員醞釀反對對俄國取消 Jackson-Vanik 法案的限制（Jackson-Vanik restrictions）。依該法案，在決定是否對俄國授與或維持最惠國待遇地位時，應同時考量其移民紀錄。另一方面，美俄兩國對於如何重建戰後伊拉克也尚未達成共識。因此，本協議可降低美國國內的反俄聲浪，改善雙方關係。再者，目前為俄國申請加入 WTO 之時刻，本協議亦有助於其入會談判。

（資料來源：Inside U.S. Trade, p.13, Oct. 3, 2003）